

By Speed post/ By hand

भाविप्रा/केशोद/सहा.म.प्र.(अभि-सिविल)/डब्ल्यू-11/2022-23/86(1-10)
AAI/KESHOD/AGM (Engg-Civil)/W-11/2022-23/

दिनांक: 25/03/2023
Date: 25/03/2023

सेवा मे,
मेसर्स एन.एम. शर्मा
6, अलकापुरी, मुख्य मार्ग,
रैया रोड,
राजकोट - 360 001

To,
M/s N.M. Sharma
6, Alkapuri main road,
Raiya road
Rajkot - 360 001

कार्य का नाम : केशोद हवाई अड्डे पर वर्ष 2023-24 के लिए टर्मिनल बिल्डिंग एवं प्रचालन क्षेत्र में सिविल कार्यो का वार्षिक मरम्मत एवं अनुरक्षण अनुबंध ।

Name of Work: Annual Repair and Maintenance Contract of civil works for Terminal building and Operational area for the year 2023-24 at C.A. Keshod.

संदर्भ:- आपकी ई-निविदा (Tender ID: 2023_AAI_143011_1) वित्तीय बिड दिनांक 06/03/2023 को खोली गई ।

Ref: Your e-bid invitation no (Tender ID: 2023_AAI_143011_1) financial bid opened on dtd. 06/03/2023.

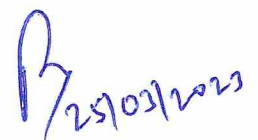
महोदय/Sir,

- उपरोक्त कार्य हेतु आपकी ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से, आपके द्वारा उद्धृत प्रतिशत 38.75 % सीपीडब्लूडी डीएसआर-2021 एवं शेड्यूल A के अतिरिक्त विविध मद के दर से नीचे दर पर कुल रु. 30,62,500/- (जीएसटी रहित) स्वीकार किया गया है । निविदा मे रखी गयी अनुमानित लागत रु. 50,00,000/- है।

Your E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the percentage rate quoted by you 38.75 % below the CPWD DSR'2021 & additional Miscellaneous items of Schedule A totaling to Rs. 30,62,500/- (Excluding GST). The estimated cost put to tender is Rs. 50,00,000/-.

- सहायक महाप्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, केशोद विमानक्षेत्र, केशोद कार्य प्रभारी अभियंता होंगे । आपसे निवेदन है कि आप स्वयं या आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करे जो करारनामे पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत हो तथा वह दिनांक 08/04/2023 तक सहायक महाप्रबंधक (अभि.-सिविल), भाविप्रा, केशोद विमानक्षेत्र के कार्यालय मे उपस्थित हो तथा करारनामे को पूरा करे। ठेके का करारनामा रु. 500/- (रु. पाच सौ मात्र) के नोन-ज्यूडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा ।

Asstt. General Manager (Engg- Civil), Airports Authority of India, Keshod Airport, Keshod shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend or depute your accredited representative, empowered to sign the contract agreement on your behalf, to attend the office of the Asstt. General Manager (Engg- Civil), AAI, Keshod Airport by 08/04/2023 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 500/- (Rs. Five Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.


25/03/2023

3. इस निविदा के साथ मांगी गयी अग्रिम धन राशि **रु. 1,00,000/- (रु. एक लाख)** थी जो की आपके मूल खाते में प्राप्त हो जावेगी। कृपया, प्रतिभूति निक्षेप राशि **रु. 3,06,250.00 /-** (रु. तीन लाख छः हजार दो सौ पचास) इस पत्र के निर्गत दिनांक से दस दिनों के भीतर जमा करें अन्यथा उक्त धनराशि की कटौती संविदा प्रपत्र की उक्त संदर्भित शर्त 1A पृष्ठ क्रमांक GCC-16 के अनुसार की जाएगी।

The earnest money deposit of **Rs. 1,00,000/- (One lack Only)** will be refunded back to your original account. Please deposit **Rs. 3,06,250.00 (Rupees Three Lakh Six Thousand Two Hundred Fifty only)**, towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per condition of GCC Clause no. 1A at page 16 of GCC of tender document.

4. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) 1971 केंद्रीय नियमों के प्रावधान का पालन करे, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण कार्यकर्ता (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्त) अधिनियम 1996, बिल्डिंग और अन्य निर्माण कार्यकर्ता कल्याण सेस अधिनियम 1996 जैसा कि निविदा के जीसीसी के खंड 19 पृष्ठ 49 और केंद्रीय तथा राज्य सरकार के नियमों में निर्दिष्ट है।

You are requested to comply with the provision of Contract labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child labour (Prohibition and Regulation) Act 1986, Construction workers (Regulation of Employment and Condition of service) Act 1996, Building and other construction workers welfare cess act 1996 as specified in clause 19 page 49 of GCC of tender & minimum wage act and rules of Central and state government.

5. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत **सहायक महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)**, भाविप्रा, केशोद विमानक्षेत्र से मिले वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे। कृपया नोट कर ले कि काम करने का अनुमत समय **12 (बारह) महीना** है जोकि दिनांक 01/04/2023 से गिना जायेगा।

You are also directed to contact **Asstt. General Manager (Engg-Civil)**, AAI, Keshod Airport immediately who will arrange to hand over site to you. Please note that, the time allowed for carrying out the work is **12 (Twelve) Months** which shall be reckoned from the date 01/04/2023.

6. इस ठेके के संबंध में आगे की कोई भी पत्राचार **सहायक महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)**, भाविप्रा, केशोद विमानक्षेत्र, केशोद 362220 के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the **Asstt. General Manager (Engg-Civil)**, AAI, Keshod Airport, Keshod - 362220.

7. उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।

All the letters referred above shall form part of contract.

8. उपरोक्त कार्य के लिए त्रुटि दायित्व की अवधि 06 (छः) महीने होगी।

The defects liability period for the above-mentioned work is 06 (Six) months.

9. यदि ठेकेदार को किसी भी सुरक्षा नियम का उल्लंघन करते हुए पाया जाता है, तो वह ब्लैक लिस्टेड हो जाएगा और अन्य कानूनी कार्यवाही के लिए जिम्मेदार होगा।

Handwritten signature and date: 25/03/2023

If Contractor is found violate any of Security Regulations, he shall be Black listed and will be responsible subjected to other Legal Proceedings.

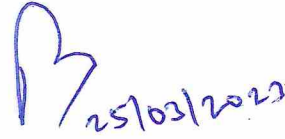
10. स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधिसूचना में हस्ताक्षर करने के बाद कृपया इस पावती को स्वीकार करें और इस पत्र की नकल प्रतिलिपि वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही रूप में लिया जाएगा.

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदीय /Yours faithfully



25/03/2023

(अशोक चौधरी)/ (Ashok Choudhary)

सहा.महाप्रबंधक (अभी-सिविल)/Asst. General Manager (Engg-Civil)

कृते अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/ For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India

केशोद हवाईअड्डा केशोद/Keshod Airport, Keshod

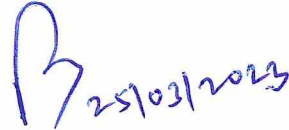
प्रतिलिपि /Copy to :-

1. क्षेत्रिय कार्यपालक निर्देशक, पश्चिमि क्षेत्र, भाविप्रा, पारसीवाड़ा के सामने सहार रोड, विले पार्ले (पूर्व) मुंबई-400099
The Regional Executive Director, WR AAI, Opp. Parsiwada, Sahar Road Ville Parle (E) Mumbai-400099
2. महा प्रबंधक (अभियांत्रिकी), भाविप्रा, पारसीवाड़ा के सामने सहार रोड, विले पार्ले (पूर्व) मुंबई-400099
General Manager (Engg) WR, AAI, Office of the RED, Opp. Parsiwada, Sahar Road Ville Parle (E) Mumbai-400099
3. विभागाध्यक्ष (सतर्कता), भाविप्रा, क्षेत्रिय कार्यपालक निर्देशक, पारसीवाड़ा के सामने सहार रोड, विलेपार्ले (पूर्व) मुंबई-400099
HOD (Vigilance), AAI, Office of the RED, Opp. Parsiwada, Sahar Road Ville Parle (E) Mumbai-400099
4. संयुक्त महाप्रबंधक (वित्त), भाविप्रा, पारसीवाड़ा के सामने सहार रोड, विले पार्ले (पूर्व) मुंबई-400099
Jt. General Manager (Fin) WR, AAI, Office of the RED, Opp. Parsiwada, Sahar Road Ville Parle (E) Mumbai-400099
5. उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल)-II, भाविप्रा, पारसीवाड़ा के सामने सहार रोड, विले पार्ले (पूर्व) मुंबई-400099
Dy. General Manager (Engg-Civil)-II WR, AAI, Office of the RED, Opp. Parsiwada, Sahar Road Ville Parle (E) Mumbai-400099
6. श्रम प्रवर्तन अधिकारी (मध्य), श्रम मंत्रालय, भारत सरकार, कोठी कंपाउंड, राजकोट
Labour Enforcement Officer (Central), Ministry of Labour, Govt. of India, Kothi Compound, Rajkot
7. क्षेत्रिय भविष्यनिधि आयुक्त, आयकर भवन, राजकोट, गुजरात
Regional Provident Fund Commissioner, panchayat Nagar Chowk, University Road, Rajkot
8. अतिरिक्त आयकर आयुक्त, आयकर भवन, राजकोट, गुजरात
Additional Commissioner of Income Tax, Aaykar Bhawan, Rajkot, Gujarat

आंतरिक /Internal :-

1. विमानपत्तन निर्देशक, भाविप्रा, नागर विमानक्षेत्र, केशोद
Airport Director AAI, C.A. Keshod
2. करारनामा प्रतिलिपि
Agreement Copy
3. राजभाषा धारा 3
4. कार्यफाइल
Work file

भवदीय /Yours faithfully



(अशोक चौधरी)/ (Ashok Choudhary)

सहा.महाप्रबंधक (अभी-सिविल)/Asst. General Manager (Engg-Civil)

कृते अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/ For and on behalf of Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण/Airports Authority of India

केशोद हवाईअड्डा केशोद/Keshod Airport, Keshod